

**e**kultura



Eibarko Kultura



Ciudad de la Ciencia  
y la Innovación  
Ministerio de Ciencia e Innovación

**156**

MARTXOA 2017 MARZO



## **Mendi Jardunaldiak**

*martxoak 8 marzo*

**Emakumeen Nazioarteko Eguna**

*Día Internacional de las Mujeres*

**Eibarko XL. Nazioarteko Antzerki Jardunaldiak**

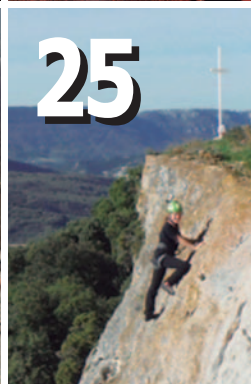
*XL Jornadas Internacionales de Teatro de Eibar*

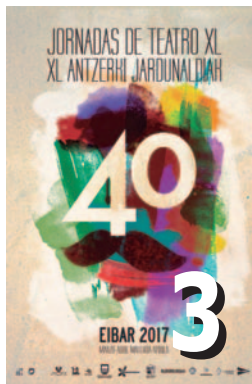
# MARTXOA 2017 MARZO

eguna  
da

orr.  
pag.

<b>1</b>	APRENDE A MANEJAR EL PC <b>KZGunea</b> . . . . .	20
	TIEMPO LIBRE, DISFRUTAMOS? <b>Ikasten</b> . . . . .	20
	KOLOREKO ZENBAKIAK <b>UEU</b> . . . . .	21
	BILBAO MENDI FILM FESTIVAL <b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . .	24
<b>2</b>	GMAIL <b>KZGunea</b> . . . . .	20
	SIRIA Y JORDANIA ANTES DE LA GUERRA KALEETAN KANTUZ <b>Ikasten</b> . . . . .	20
	BILBAO MENDI FILM FESTIVAL <b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . .	24
<b>3</b>	RENDER <b>erakusketa exposición</b> . . . . .	4
	ARGIAREN IGAROBIDEA <b>erakusketa exposición</b> . . . . .	5
	XV MUESTRA DE ESTATUAS HUMANAS <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9
	EMAKUMEAK ETA ARTEA - LAS MUJERES Y EL ARTE <b>martxoak8 marzo</b> . . . . .	16
	HOTZIKARA IPUIN EROTIKOA <b>marxoak 8 marzo</b> . . . . .	16
	TEATRO - JARDINETAN <b>Ikasten</b> . . . . .	20
<b>4</b>	IPUIN DANTZA <b>zapatuko ipuina el cuento del sábado</b> . . . . .	15
	KIROLA FAMILIAN - ASTELENA HAUR PARKEA <b>haurreria eta gazteria infancia y juventud</b> . . . . .	19
	SORMEN LABORATEGIA <b>UEU</b> . . . . .	21
<b>5</b>	USARTZA TXISTULARI BANDA <b>musika música</b> . . . . .	6
	HÉROES <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9
	PIKADERO pelikula <b>20. Korrika Kulturala</b> . . . . .	18
	NEGU TRAIL 2017 IRTEERA <b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . .	24
<b>6</b>	ENCUENTRO CON JOSEP MARIA FLOTATS <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9
	TWITTER - PINTEREST - LIBREOFFICE <b>KZGunea</b> . . . . .	20
	FORO DE PLANTAS - PRÍ MULA Y BOJ <b>Ikasten</b> . . . . .	20
	NOLA HEZI GENERO-BERDINTASUNEAN ESKOLAREN EREMUAN <b>UEU</b> . . . . .	21
<b>7</b>	SERLO O NO... <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9
	IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN <b>liburutegia biblioteca</b> . . . . .	15
	FACEBOOK <b>KZGunea</b> . . . . .	20
	SOBRE EL DUELO Y EL DOLOR II TALLER DE COSTURA Y PUNTO <b>Ikasten</b> . . . . .	20
	HISTORIA DE MUJERES <b>Pagatxa</b> . . . . .	21
	UNA VIDA AL FILO <b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . .	24
<b>8</b>	MARTXOAK 8 EIBARREN kartel erakusketa EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA <b>martxoak8 marzo</b> . . . . .	16
	COMUNICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LA VIDA REAL Y DIGITAL <b>hitzaldia conferencia</b> . . . . .	18
	SENDERISMO <b>Ikasten</b> . . . . .	20
<b>9</b>	LOS MALDITOS <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9
	ZAHORI <b>Ikasten</b> . . . . .	20
<b>11</b>	UNIVERSARIO <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	10
	ZE NOLAKO BIHARRA, EMAKUMEENA! TAILERRA <b>Armagintzaren Museoa Museo de la Industria Armera</b> . . . . .	17
	JALEO - ZARTAKO-K - AGAINST YOU kontzertua <b>20. Korrika Kulturala</b> . . . . .	18
	KALEETAN KANTUZ <b>Ikasten</b> . . . . .	20
<b>12</b>	CIELITO MUSIKA BANDA <b>musika música</b> . . . . .	6
	GUERNICA 1912 <b>antzerkia teatro</b> . . . . .	9





eguna	orr.
da	pag.
<b>12</b>	DENOK MARTXAN GENERO-BERDINTASUNAREN ALDE
<b>13</b>	<b>martxoak8 marzo</b> . . . . . 16
	OFIMÁ TICA AVANZADA
<b>14</b>	<b>KZGunea</b> . . . . . 20
	MAMI LEBRUN
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	IMAGENES DEL PODER EN LA EDAD MODERNA I
	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	PRIMEROS AUXILIOS EN MONTAÑA
<b>15</b>	<b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . . 24
	FRIDA
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	LA CHICA DEL TREN
	<b>liburutegia biblioteca</b> . . . . . 15
	ALERGIAS. EFECTO SOBRE LA SALUD
<b>16</b>	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	LA CRAZY CLASS
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	MENSAJERÍ A PARA SMARTPHONES
	<b>KZGunea</b> . . . . . 20
	JUSTICIA Y DERECHO A LA INFORMACIÓ N
<b>17</b>	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	GRITO DE MUJER
	<b>musika música</b> . . . . . 6
	MONOLOGOA: CHICA KING-KONG
<b>18</b>	<b>martxoak8 marzo</b> . . . . . 16
	TERROR Y MISERIA EN EL PRIMER FRANQUISMO
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	PLAZAN JOLASAK II. Edizioa
	<b>haurreria eta gazteria infancia y juventud</b> . . . . . 19
	ROBOTIKA LEGO WEDO
	ROBOTIKA LEGO MINDSTORMS EV3 MAKEBLOCK eta
	BIDEOJOKOAK
<b>19</b>	<b>ikastaroak cursos</b> . . . . . 12
	GALA DE MAGOS
<b>20</b>	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 11
	CORREOS ELECTRÓ NICOS - GIMP
<b>21</b>	<b>KZGunea</b> . . . . . 20
	LIQUIDACIÓ N POR CIERRE
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	IMAGENES DEL PODER EN LA EDAD MODERNA II
	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	HISTORIA DE MUJERES
	<b>Pagatxa</b> . . . . . 21
	AIZKORRI, NEGUKO ALTZORRA
<b>22</b>	<b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . . 24
	APLICACIONES GOOGLE
	<b>KZGunea</b> . . . . . 20
	SENDERISMO
	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	TELP TAILERRA
<b>23</b>	<b>UEU</b> . . . . . 21
	CONCIERTO ECONOMICO
<b>24</b>	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	3X3 KALE SASKIBALOI TXAPELKETA
<b>25</b>	<b>haurreria eta gazteria infancia y juventud</b> . . . . . 19
	TREBINKLARA AZKEN TRENA - Ú LTIMO TREN A TREBLINKA
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 12
	EMAKUMEAK KONTU-KONTARI = BERDINKETA
	<b>zapatuko ipuina el cuento del sábado</b> . . . . . 15
	MENDI IRTEERA. GURE INGURUKO HISTORIA
	<b>20. Korrika Kulturala</b> . . . . . 18
	ESKALADA HASTAPENAK TOPAKETA
<b>26</b>	<b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . . 24
	LOLA Y DOLO
<b>27</b>	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 13
	THE ULTIMATE DAVID BOWIE EXPERIENCE
<b>28</b>	<b>musika música</b> . . . . . 7
	UNA CASA DE MUÑECAS
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 13
	HACIA UN NUEVO HUMANISMO: POSIBILIDADES Y
	CONDICIONES
	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	GOSARI OSASUNTSUAK
<b>30</b>	<b>Mendi Jardunaldiak</b> . . . . . 24
	MEDEA
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 13
	ATAPUERCA Y EL ORIGEN DEL ADN DE LOS VASCOS
<b>31</b>	<b>Ikasten</b> . . . . . 20
	EIBARKO ARTISTEN ELKARTEA
	ASOCIACIÓ N ARTI STICA DE EIBAR
	<b>erakusketa exposici3n</b> . . . . . 5
	CERVANTES EJEMPLAR
	<b>antzerkia teatro</b> . . . . . 13
	KAMISETEN DISEINUA TAILERRA
	<b>haurreria eta gazteria infancia y juventud</b> . . . . . 19

## RENDER

Edurne Martínez Arroyo

martxoak 3 - 26 marzo

PORTALEA



**Edurne Martínez Arroyo**, Bilbao 1982.

Erakusketa honek biltzen ditu azken bi urte hauetan egiten ari naizen piezak.

Haien bitartez marrazketaren eta euskarriaren arteko aukerak aztertzen ditut. Marrazkiak egiten ditut hainbat materialen gainean.

Horretarako, oihalak, plastikoak, zementua eta igeltsua erabiltzen ditut, ahalbidetzen didatelako jolas egitea formekin eta haien ezaugarri eskultorikoekin. Hala, bi dimentsioko irudiaren eta hura azaltzen den espazio fisikoaren arteko erlazio berri bat bultzatzen dut.

Erakusketaren izena **"Render"** terminoa da; izen horrekin izendatzen da ingurune fisiko egiantzekoak sortzeko programa informatikoek egiten duten prozesua. Titulu hori aukeratu dut irudi bat marrazten dudalako material fisiko errealtan gainean eta kontzeptu horrekin kontrastatzen du.

**Edurne Martínez Arroyo**, Bilbao 1982.

*Esta exposición reúne las piezas que he venido realizando estos dos últimos años.*

*A través de ellas exploro las posibilidades entre dibujo y soporte. Realizo dibujos sobre diversos materiales.*

*Para ello utilizo telas, plásticos, cemento y yeso que me permiten jugar con las formas y sus propiedades*

*escultóricas. Así, potencio una nueva relación entre la imagen bidimensional y el espacio físico donde*

*se presenta.*

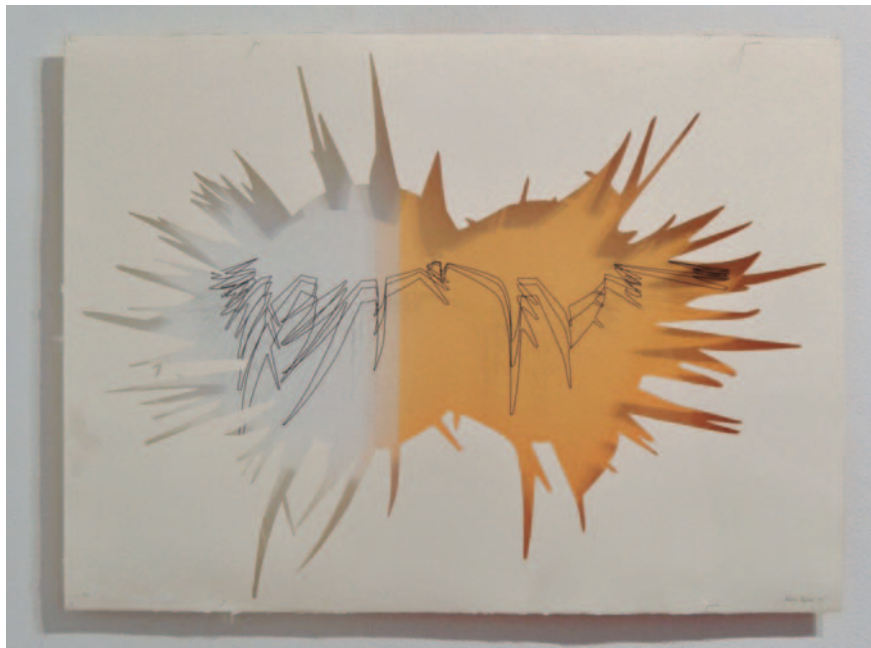
*El nombre de la muestra es el término **"Render"**, que se utiliza para denominar el proceso que realizan los programas informáticos para generar ambientes físicos verosímiles. He elegido este título porque lo que yo hago es dibujar una imagen sobre un material físico real y contrasta con este concepto.*

## ARGIAREN IGAROBIDEA

ZALOA IPIÑA

martxoak 3 - 26 marzo

PORTALEA

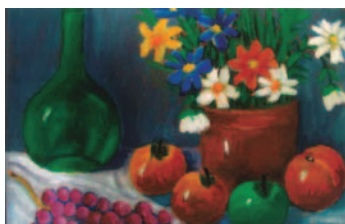


**Argia** nire lanean behin eta berriz agertzen den gaia da; izan ere, argi-sorta agertu da forma kontzeptual gisa, mugimendu gisa, abiadura handiko kontzeptu gisa (duen izaera fisikoa dela eta) eta dagoen kolore kopuru ikaragarriaren egile gisa. Argia hutsean dabil batetik bestera segundoko 299.729.458 metroko abiaduran, eta hori dela eta, etengabe betetzen du espazio okupatua zein okupatu gabea, hura betez eta haren jabe eginez. Zabaltze eta espazio-okupatze horrek garrantzi handia hartu du nire lanaren garapenean, non, neurri handiagoan edo txikiagoan, bi dimentsiotik hiru dimentsiorako aldaketa gertatu den.

Erakuste honetan biltzen ditudan lanak bidimentsionaltasunak eta hirudimentsionaltasunak bat egiten duten tokian daude; izan ere, obra lauak izanda, haietako askok obra osatzen duten itzalak proiektatzen dituzte eta beste batzuk, aldiz, espazioan grabitatzean ari direnez, inguratuak izan daitezke aurrealdea zein atzealdea ikusi ahal izateko.

*La luz es un tema recurrente en mi trabajo, y es que el haz lumínico se ha plasmado como forma objetual, como movimiento, como concepto de gran velocidad (dada su condición física) y como hacedora de la inmensidad de colores existentes. La luz vaga por el vacío o a una velocidad de 299.729.458 m/s, por lo que invade continuamente el espacio ocupado o desocupado, ocupándolo y adueñándose de él. Este aspecto de expansión y ocupación del espacio ha adquirido gran importancia en el desarrollo de mi trabajo, donde, en mayor o menor medida, se ha producido un trasvase de lo bidimensional a lo tridimensional.*

*Las obras que recojo en esta muestra están en una confluencia entre la bidimensionalidad y la tridimensionalidad, ya que siendo obras planas, muchas de ellas proyectan sombras que completan la obra, mientras que otras, al estar gravitando en el espacio, pueden ser rodeadas para ver su anverso y reverso.*



Isidro Etxebarria. UBITXA

## EIBARKO ARTISTEN ELKARTEA ASOCIACIÓN ARTÍSTICA DE EIBAR

martxoak 31 marzo - apirilak 23 abril

PORTALEA



*banda de txistularis*  
**USARTZA**  
txistulari banda

kontzertua *concierto*  
martxoak 5 marzo 12:30 **UNTZAGA**



*banda de música*  
**CIELITO**  
musika banda

**martxoak 12 marzo 12:30 teatro COLISEO antzokia**

**GRITO DE MUJER**

*Recital poético, música y danza*

**martxoak 17 marzo 20:30 3 € teatro COLISEO antzokia**



Emakume Oihua Nazioarteko Poesia eta Arte Jaialdiak bere zazpigarren edizioa du aurtengoa, eta munduko neskatala guztien omenez **"Askatasun Oihua"** dauka lematzat. Arteen eta poesien bitartez bilatzen du kontsigna hau, munduko neskatala orenen konfiantza, segurtasuna eta baloreak sendotu asmoz eta abusu, tratu txar, haurdunaldi goiztiarrak, derrigortutako lanak eta abarrik Gabe bizitzeko daukaten eskubidea aldarrikatuz.

Urte honetan **Nazioarteko Emakume Poeten Mugimenduak** eta Dominikar Errepublikan egoitza duen **Emakume Oihua** taldeak dei egiten die erakundeek zein kulturaren eta artearen sektoreei jaialdi ezagun hau posible egiten duten koordinatzaileekin lan egitera.

**Errezitaldi poetiko** honetan musikari eta **errezitalatzaile askok** parte hartuko dute, besteren artean **Eibarko Koro Gaztea eta Ballet Eibartarra**.

*El Festival Internacional de Poesía y Arte Grito de Mujer en su séptima edición, lleva como lema "Un Grito de Libertad", por todas las niñas del mundo. Consigna que busca a través de las artes y la poesía, reforzar la confianza, la seguridad y los valores de las niñas en todo el mundo y su derecho a vivir sin abusos, maltratos, y/o preocupaciones propias de la adultez, como el embarazo precoz, el trabajo forzado, entre otras.*

*Este año, el Movimiento Mujeres Poetas Internacional (MPI) Inc. y el equipo de Grito de Mujer, con sede en la República Dominicana, reiteran la llamada a entidades, sectores del arte y la cultura e interesados en formar parte de los coordinadores de eventos para la séptima versión del conocido festival que se lleva a cabo exclusivamente durante todo el mes de marzo del 2017.*

*Recital poético en el que tomarán parte gran número de recitadores así como músicos, Eibarko Koro Gaztea y Ballet Eibarrés.*

## THE ULTIMATE DAVID BOWIE EXPERIENCE

David Brighton

martxoak 27 marzo 20:30 30 € - 23 € teatro COLISEO antzokia



*"Space Oddity – The Ultimate David Bowie Experience"*. **David Bowie** zenari egiten zaion tributurik izugarriena lehen aldiz iritsiko da Las Vegasetik Espainiara.

**David Brighton** buru duen taldeak **"Konde Zuria"** bezala ezaguna zen musikari polifazetiko eta heterogeneoaren magia eramaten du taula gainera. Ia bi orduz musikaren historiako momenturik garrantzitsuenetakoak eta jatorrizko soinu famatua berpiztuko dira.

Ikuskizunak sorpresa bisual ugari dakartza, ikuslea espektakuluaren alderdi aktibo bilakatuko duen mundu magiko bat birsortuko da.

Errepertorioan ez dira faltako **Bowieren** arrakastarik ospetsuenak, besteak beste: **Space Oddity** (1969), **The man who sold the world** (1970), **Life of Mars** (1971), **Changes** (1972), **Ziggy Stardust** (1972), **Under Pressure** (1981), **Let's dance** (1983) eta **Where are we know** (2013).

*"Space Oddity – The Ultimate David Bowie Experience"*, el auténtico tributo a David Bowie llega por primera vez desde Las Vegas a España.

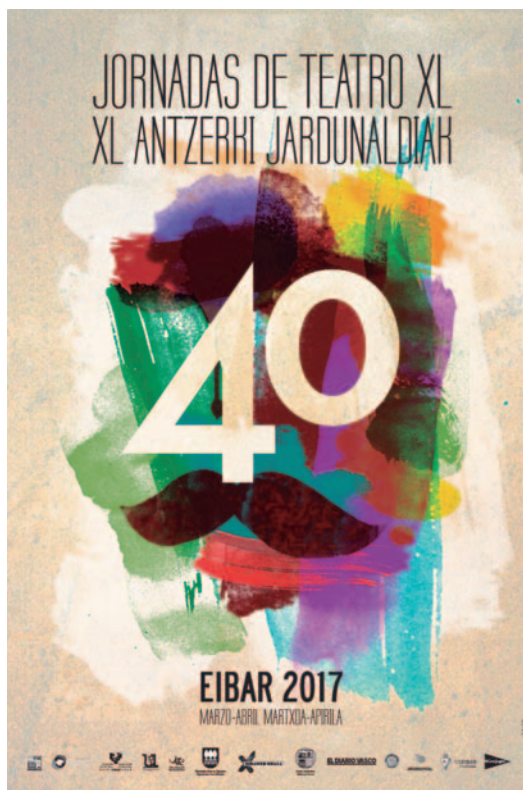
El grupo liderado por **David Brighton**, lleva a los escenarios toda la magia de la música del polifacético y heterogéneo **"Duque Blanco"**. Durante casi dos horas, harán revivir a los espectadores los momentos más importantes de la historia musical, el legendario sonido original, la impresionante semejanza física y vocal de **David Brighton con David Bowie**.

El espectáculo incluye muchas sorpresas a nivel visual, en el que se recreará un mundo mágico donde el público se convertirá en parte activa del espectáculo.

En el repertorio no faltarán los éxitos fundacionales de Bowie como **Space Oddity** (1969), **The man who sold the world** (1970), **Life of Mars** (1971), **Changes** (1972) o **Ziggy Stardust** (1972), a sus últimos singles como **Where are we know** (2013). Todo ello pasando por hits de los 80 como **Let's dance** (1983) o su recordada colaboración con **Queen, Under Pressure** (1981).

## EIBARKO XL. NAZIOARTEKO ANTZERKI JARDUNALDIAK XL JORNADAS INTERNACIONALES DE TEATRO DE EIBAR

**martxoak 3 marzo - apirilak 6 abril**  
**COMPLEJO EDUCATIVO - teatro COLISEO antzokia**



**Nazioarteko Eibarko Antzerki Jardunaldiak** bezala ezagutzen den jaialdi honek bere berrogeigarren edizioa bete du, hau da berrogei urte, edo gehiago! antzerkia proposatzen eta zabaltzen **Debabarrenean** zehar. Jardunaldietatik pasa izan dira euskal egile eta antzezle garrantzitsu eta kuttunenak eta momentu bakoitzeko Espainia eta munduko antzerkigintzako konpainia esanguratsuenak, beti ere gure baliabideen mugen barruan.

*Este festival, que se conoce como **Jornadas Internacionales de Teatro de Eibar**, llega a su cuadragésima edición, o sea, cuarenta años, ¡o más!, difundiendo y proponiendo teatro en el **Bajo Deba**. Por las Jornadas han pasado desde los más relevantes y entrañables autores y actores vascos hasta lo más significativo, en cada momento, del teatro español, en particular, y del teatro mundial, en general, hasta donde fue posible.*

### NARRUZKO ZEZEN

Hezkuntza Esparruko Antzerki Taldea - Grupo de Teatro del Complejo Educativo

#### ALDEZ AURREKO SALMENTA

astelehena eta ostirala

#### VENTA ANTICIPADA DE ENTRADAS

17:30-19:30

lunes y viernes

[www.kutxabank.es](http://www.kutxabank.es)

funtzio bakoitza baino lehen, 19:00etatik 20:00etara, dagokion antzokiaren leihatilan.  
antes de cada función de 19:00 a 20:00 horas en la taquilla del teatro correspondiente.

#### OHIZKO SALMENTA / VENTA ORDINARIA

antzokiko leihatilan funtzioa hasi baino ordu erdi lehenago.

Taquilla del teatro media hora antes de cada función.

INFORMAZIOA

[www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)

[www.eibarres.net](http://www.eibarres.net)



M.P.C.  
**MUESTRA DE ESTATUAS  
HUMANAS**



**martxoak 3 marzo 17:00**  
**Untzaga - Toribio Etxeberria kalea**

Txalo Produksioak  
**HÉROES**



**martxoak 5 marzo 20:30 15 € - 10 €**  
**teatro COLISEO antzokia**

**ENCUENTRO CON J. M. FLOTATS**  
Josep María Flotats



**martxoak 6 marzo 19:00**  
**teatro COLISEO antzokia**

Taller 75 / Teatre Lliure  
**SERLO O NO...**



**martxoak 7 marzo 20:30 15 € - 10 €**  
**teatro COLISEO antzokia**

Unahoramenos Producciones  
**LOS MALDITOS**



**martxoak 9 marzo 20:30 12 € - 8,50 €**  
**teatro COLISEO antzokia**

Banarte Antzerki Elkartea  
**GUERNICA 1913**



**martxoak 12 marzo 20:30 5 €**  
**Hezkuntza Esparrua - Complejo Educativo**

## EIBARKO XL. NAZIOARTEKO ANTZERKI JARDUNALDIAK XL JORNADAS INTERNACIONALES DE TEATRO DE EIBAR

### Marcel Gros UNIVERSARIO

martxoak 11 marzo 17:00 5 € teatro COLISEO antzokia



Antzezlea-Zuzendaritza  
Dirección-Interprete:  
**Marcel Gros**

3 urtetik aurrera  
A partir de 3 años

Iraupena / Duración: 60 min

[www.marcelgros.com](http://www.marcelgros.com)

Egungo pailazo handienetakoa dugu **Marcel Gros**. Hitzean eta keinuan oinarritzen den pailazoa. Joko eszenikoaren, gauzen manipulazioaren eta berba azkarraren maisua. Lehenengo Teatro Móvil-erkin eta ondoren bakarrik, hogeita hamar urteetako ibilbidea egin ondoren eszenatokiak ez du sekreturik berarentzat eta batbatean lortzen du ikuslea bereganatzea.

Pailazoaren sudurra, pailazoaren oinetakoak eta pailazoaren bihotza duen pailazoa da. Indar hipnotiko berezia du eta erritmoaren zentzu zoragarria. Ikusleak irribarre eta barre egiten du, harritu egiten da, jolas, asmatu eta hegan egiten du... eta hausnartu ere egiten du. Mundu hori urtebetetzean bihurtzea lortzen du, zeren egun guztietan dago zerbait ospatzeko.

**Universario** haur eta oraindik burua gogortu ez zaien helduentzat gozamen paregabea da. Marcel ume bat da eta eszenatokia edozein ume txikiren logela. Oso gomendagarria da, gutxienez bere ikuskizunetako bat ikustea, berehala askoz hobeto sentituko zara. Eragozpen bat dauka: **menpekotasuna sortze du, baina osasungarri horietakoa da.**

*Marcel Gros es uno de los grandes payasos actuales. Payaso de palabra pero también gestual. Maestro del juego escénico, de la manipulación de objetos y de la palabra inteligente. En sus más de treinta años de trabajo, primero con Teatro Móvil y después ya en solitario, domina el escenario y empatiza inmediatamente con el espectador.*

*Es un payaso con nariz de payaso, zapatos de payaso y corazón de payaso. Tiene un poder hipnótico, con un perfecto sentido del ritmo y te hace sonreír y reír, te sorprende, te hace jugar, inventar, volar... y te hace pensar. Y todo lo hace en un universo que transforma en aniversario, ya que todos los días hay algo que celebrar.*

*Universario es una gozada para niños y mayores que todavía a no tengan la cabeza completamente cuadrada. Él mismo es un niño grande y su escenario se parece al cuarto de cualquier niño pequeño con miles de cosas alrededor. Muy recomendable ver, al menos, uno de sus espectáculos, inmediatamente se sentirá mucho mejor. Tiene un pero: crea adicción, pero es de la sana.*

## EIBARKO XL. NAZIOARTEKO ANTZERKI JARDUNALDIAK XL JORNADAS INTERNACIONALES DE TEATRO DE EIBAR

### Fábrica de Magos GALA DE MAGIA

**martxoak 19 marzo** 17:00 - 20:30 12 € - 8,50 € / 15 € - 10,50 €



Antzezleak / Interpretes:

**Mago Valen**  
**Carlos Adriano**  
**Imanol Ituiño**  
**D`Albéniz**  
**Mago Sun**

Iraupena / Duración: 90 min

[www.fabricademagos.es](http://www.fabricademagos.es)

Jardunaldien aurreko edizioetan Eibarko ikuslegoak disfrutatu ahal izan du formatu handiko magia ikuski-zunekin, aurten ere aukera izango du disfrutatzen **Fabrica de Magos** konpainiak aurkeztuko duen ikuski-zunarekin, horrela txikiak handian pasako dute eta handiak txikiak ziren garaiko sentsazioak berreskuratuko dituzte.

Gala honetan **bost mago** zeharo desberdinak parte hartzen dute. Lehena eta aurkezlea, **Mago Valen**, beteroen euskal magoen artean.

Estilo propioa duen mentalista, umore ugari eta zorrotasun handiarekin.

**Carlos Adriano**, argentinarra, gaztelaraz lan egiten duten magoen artean nabarmenenetakoa publiko gazteen artean. Bere helburu nagusiak jendea dibertitzea eta emankizun guztiak desberdinak egitea, beti publikoa protagonista delarik.

Bilbotik dator Areto Magia Sari Nazionala jaso duen **Imanol Ituiño**, jarraian 17 urteko mago gaztea: **D`Albeniz** 2016. urtean Frantziako eta Espainiako Sari Nazionalak jasotakoa.

Bukatzeko **Sun Magoa**, Euskal Herriko harrigarriena ilusio handietan. Abracadabra. Hasi dadila funtzioa!

*En anteriores ediciones de las Jornadas, el público de Eibar ha podido disfrutar de espectáculos de magia de gran relevancia, y podrá seguir haciéndolo un año más con el espectáculo que **Fábrica de Magos** presenta en dos funciones, en las que los pequeños lo pasarán en grande y los grandes podrán recuperar sensaciones de su infancia.*

*En esta gala participan **cinco magos** muy diferentes, a quienes presenta **Mago Valen**, el más veterano ilusionista vasco. Mentalista con estilo propio que, con mucho humor y gran ingenio, exhibirá sus últimas mágicas locuras.*

*El argentino **Carlos Adriano** está considerado como uno de los magos más importantes en cuanto a público infantil y familiar en lengua castellana. Su máxima premisa es "divertir" y cada show es diferente del anterior, teniendo al público como protagonista.*

*Desde Bilbao llega **Imanol Ituiño**, Premio Nacional de Magia de Saló, al que sigue un joven mago de tan sólo 17 años: **D`Albeniz**, Premio Nacional de España y también de Francia 2016. La guinda del pastel la pone el **Mago Sun**, número uno en Euskadi en grandes ilusiones. ¡Abracadabra, que comience la gala!!*

**Xake Produkzioak**  
**MAMI LEBRUN**



**martxoak 14** *marzo* 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

**Iris Teatro**  
**FRIDA**



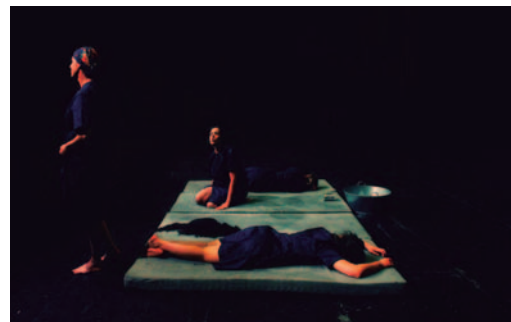
**martxoak 15** *marzo* 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

**L'Om Imprebis**  
**LA CRAZY CLASS**



**martxoak 16** *marzo* 20:30 15 € - 10,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

**UC Universitario**  
**TERROR Y MISERIA EN EL  
PRIMER FRANQUISMO**



**martxoak 18** *marzo* 20:30 5 €  
*Hezkuntza Esparrua - Complejo Educativo*

**Teatro Che y Moche**  
**LIQUIDACIÓ N POR CIERRE**



**martxoak 21** *marzo* 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

**Vaivén Producciones**  
**TREBLINKARA AZKEN TRENA**



**martxoak 25** *marzo* 19:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

Vaivén Producciones  
**ÚLTIMO TREN A TREBLINKA**



**martxoak 25 marzo** 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

Premio WANTED  
Iniciativas Jóvenes  
**LOLA Y DOLO**



**martxoak 26 marzo** 20:30 5 €  
*Hezkuntza Esparrua - Complejo Educativo*

Prod. Teatro Arriaga de Bilbao  
**UNA CASA DE MUÑECAS**



**martxoak 28 marzo** 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

Teatro de la Ciudad / Teatro de la Abadía  
**MEDEA**



**martxoak 30 marzo** 20:30 15 € - 10,50 €  
*Hezkuntza Esparrua - Complejo Educativo*

Micomicán  
**CERVANTES EJEMPLAR**



**martxoak 31 marzo** 20:30 12 € - 8,50 €  
*teatro COLISEO antzokia*

teatro COLISEO antzokia

zine egitaraua martxoa - marzo programa de cine



LA VIDA DE CALABACÍN



MOONLIGHT



LAND OF MINE:  
BAJO LA ARENA



EL NACIMIENTO DE UNA NACIÓN



EL GUARDIÁN INVISIBLE



MANUAL DE UN TACAÑO



TURANDOT  
Ópera - Sidney



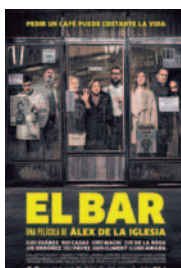
LEGO BATMAN,  
LA PELÍCULA



IL TROVATORE  
Ópera



LA BELLA Y LA BESTIA



EL BAR



LOGAN



FENCES



SARRERAK ENTRADAS

arrunta/normal. . . . . 5,50 €  
3 D. . . . . 6,50 €

igandeko 17:00etako haurren saioa  
sesiá infantil del domingo a las 17:00. . . . 4,00 €

astelehena ikuslearen eguna  
lunes día del espectador  
arrunta/normal. . . . . 4,00 €  
3 D. . . . . 5,00 €

EGITARAUAN ALDAKETAK EGON DAIZTEKE.  
ORDUTEGI ETA ARETOEI BURUZKO INFORMAZIOA KARTELERAN  
PROGRAMACIÓN SUJETA A CAMBIOS. PARA HORARIOS Y SALAS CONSULTAR CARTELERA

sarrerren alde zurreko salmenta - venta anticipada de entradas  
astelehena eta ostirala 17:30 - 19:30 lunes y viernes  
[http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set\\_language=es](http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set_language=es)

**IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN**

euskarazko irakurketa kluba

**martxoak 7 19:00 PORTALEA****Antxon Narbaizak** dinamizatzen du. Idazleak parte hartzen du saioan.**BABESERAKO KOPIA**

Goizalde Landabaso

**LITERATURA HITZALDIA****CHARLA LITERARIA****LA CHICA DEL TREN***Saliendo del túnel: alcoholismo, pobreza y exclusión femenina.*

Josune Muñoz - Skolastika

**martxoak 15 marzo 18:30-20:30 PORTALEA**

*Esta charla forma parte de un ciclo de conferencias diseñadas por Skolastika en las que se busca crear espacios y momentos en los que reflexionar sobre los distintos temas que afectan a las mujeres a través de la literatura escrita por las mujeres, analizando diversos libros que abordan una temática concreta.*

**ZAPATUKO IPUINA****EL CUENTO DEL SÁ BADO****IPUIN DANTZA**

Lur Korta

3 urtetik gorako umeentzat / Para niños y niñas mayores de 3 años

**martxoak 4 marzo 18:00****Umeen Liburutegia / Biblioteca infantil**

Betidanik istorioak kontatu, antzestu eta bizitzeko grina izan dut, horrek aktore, ipuin kontalari eta antzerki irakaslea izatera eraman nau.

Aurorita bere maletarekin doa, ipuin berezi eta jostagarriak ditu bertan, abentura bat baino gehiago ditu zuretzat prest.

Bazatuz entzun eta parte hartzera?

**EMAKUMEA KONTU-KONTARI = BERDINKETA**

Ana Rodríguez

3 urtetik gorako umeentzat / Para niños y niñas mayores de 3 años

**martxoak 25 marzo 18:00****Umeen Liburutegia / Biblioteca infantil**

Ipuin hauetan emAkumeak dira protagonistak, emAkumeak bakarrik: Abentura, Akzioa, Agerpenak eta Adiskidetasuna aurkituko ditugu istorio hauetan. Emakumeek zer esana badutela egiaztatzeko. Berdintasuna, hezkidetzeta. Estereotipoak gainditzea.

## MARTXOAK 8 MARZO

emakumeen nazioarteko eguna - *día internacional de las mujeres*

### ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

EMAKUMEAK ETA ARTEA  
MUJERES Y ARTE

**martxoak 3 - 12 marzo**

TOPALEKU –ARRATE KULTUR ELKARTEA

MARTXOAK 8 EIBARREN kartel lehiaketara  
aurkeztutako kartelak

*Carteles presentados al concurso  
MARTXOAK 8 EIBARREN*

**martxoak 8 - 26 marzo PORTALEA**



"Eyes" Natalie Garrido

**martxoak 3 marzo**

**HOTZIKARA IPUIN EROTIKOA**

*cuento musicado para personas adultas*

Ines Bengoa - Iosu Lizarraga

19:00 TOPALEKU - Arrate Kultur Elkarteak

**martxoak 8 marzo**

• **Kartel lehiaketaren sari banaketa**  
*Entrega de premios del concurso de  
carteles.*

13:00 PORTALEA

• **Bazkaria - Comida** 14:30  
(izen-ematea *inscripción*: Andretxea)

• **Flashmoba** 19:30 UNTZAGA

• **Kontzentrazioa "ELKARREKIN  
BERDINTASUNA SORTZEN.  
LAS MUJERES PINTAMOS, Y MUCHO"**  
20:00 UNTZAGA

**martxoak 12 marzo**

**DENOK MARTXAN**

**GENERO-BERDINTASUNAREN ALDE**

*Primera marcha por la igualdad de género  
en Eibar.*

• 11:45 **herri argazkia - foto popular**  
**UNTZAGA.**

• 12:00 **martxaren irteera - salida**  
**UNTZAGA.**

Antolatzaileak: **La Salle-Azitain, Emakumearen  
Mahaia, Eibarko Klub Deportiboa, Andretxea**

**martxoak 17 marzo**

**MONOLOGOA: CHICA KING-KONG**

**Josune Gorostegi**

• 19:00 euskaraz

• 20:30 *castellano*

**PORTALEA**

**ANDRETXEA** - Eibarko Udaleko Berdintasun Arloak, ...eta kitto! Euskara elkarteak eta Arrate Kultur Elkarteak  
antolatuta **Emakumearen Mahaia**ren laguntzarekin.

*Programa organizado por el Area de Igualdad del Ayuntamiento de Eibar – ANDRETXEA, ...eta kitto! Euskara  
elkartea y Arrate Kultur Elkarteak en colaboración con la Mesa de la Mujer.*



## ZER NOLAKO BIHARRA, EMAKUMEENA! TAILERRA TALLER. ¡QUÉ TRABAJO EL DE LAS MUJERES!

**martxoak 11 marzo 17:00 Armagintzaren Museoa - Museo de la Industria Armera**

**Emakumeen Nazioarteko egunarekin** bat eginik, **Armagintzaren Museoa**k familiei zuzendutako ekintza antolatzen du.

**Belaunaldi desberdinen arteko topaketa** bat izango da, ama eta seme-alaba, amona eta biloba, zein izeba eta ilobei zuzendua. Gazte zein helduentzat, azken finean.

Belaunaldi arteko topaketa bultzatu eta XIX.mendeko amaieratik gaur egun arte **Eibarko mundu** profesionalean emakumeek duten papera (eta garai batean zutena) mahai gainean jartzea du helburu.

*Con motivo del 8 de marzo, día Internacional de las mujeres, el Museo de Industria Armera propone una actividad dirigida a cualquier persona entre 8 y 99 años. Se plantea como un encuentro intergeneracional, al que invita a acudir a madres e hijas/os, abuelas y nietas/os, tías y sobrinas/os. Mayores y jóvenes, en definitiva para poner en común del papel que han jugado y juegan las mujeres en el mundo profesional en Eibar, desde finales del siglo XIX a nuestros días.*

- **25 lagun / 25 participantes**
- **elebiduna / bilingüe**
- Izen ematea: museoan bertan **martxoaren 11n**, 16:00etatik 16:30era
- **Inscripciones:** en el museo el **11 de marzo**, de 16:00 a 16:30



Radio Ortega - Castrillo Ortuoste Fondoa - Eibarko Udal Artxiboa

**DOAKO BISITA GIDATUA  
ERAKUSKETA IRAUNKORRA EZAGUTZEKO  
VISITA GUIADA GRATUITA  
A LA EXPOSICIÓN PERMANENTE**

**martxoak 18 marzo**

17:00 euskaraz – 18:30 castellano  
20 lagun / 20 personas

**izen-ematea inscripción  
943 708446 museoa@eibar.eus**

**AZOKA FERIA**

## VII. LORE AZOKA - VII FERIA DE FLORES

**Lore erakusketa eta salmenta Exposición y venta de flores**

**martxoak 18 marzo 09:00-14:00 URKIZU**

11:30 **tailerra: lore landaketa / cómo plantar flores**

antolatzaileak **Eibarko Udala - DEBEMEN** *organizan*





## GURASOAK MARTXAN

**PREBENTZIOA - FORMAZIO ESKAINTZA EIBARKO GURASOENTZAT  
PREVENCIÓN N - OFERTA FORMATIVA PARA PADRES Y MADRES**

**martxoak 8, 15, 22 marzo 18:00 – 20:00 PORTALEA**

**Formazioa** eskaintzeaz gain, jarduera hauen helburua da seme-alabekiko **komunikazioaren gainean gogoeta** egitea.

**Seme-alabak Bigarren Hezkuntzan dauzkaten gurasoei zuzendutakoa.**

*El objetivo es facilitar a padres/madres un espacio*

*de formación y reflexión sobre la comunicación con sus hijos/as.*

*Dirigido a padres/madres de niños/as en Educación Secundaria.*

**COMUNICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LA VIDA REAL Y DIGITAL**

- *La comunicación con los/as adolescentes.*
- *La negociación y los acuerdos con los/as adolescentes*
- *Nuevas tecnologías: protección en la red, ciberacoso,...*

hizlaria/ ponente: BAIKARA - Garbiñe Arrizabalaga

Izena-ematea **Gizartekintzan** eta **ikastetxeetako Guraso Elkarteetan** *Inscripción*  
*Servicios Sociales y Asociación de padres y madres de los centros escolares.*  
gizartekintza@eibar.eus

antolatzaileak **GIZARTEKINTZA – Herriko gurasoen elkarteak** *organizan*  
*Servicios Sociales - Asociaciones de padres y madres del municipio*  
babeslea **EUSKO JAURLARITZA – GOBIERNO VASCO** *subvenciona*

## KORRIKA KULTURALA

### 20. KORRIKA KULTURALA EIBARREN

**martxoak 5 marzo - apirilak 7 abril**



**PIKADERO** pelikula

**martxoak 5 19:00 Biharrian**

**BIHARRIAN ELKARTEA**ren laguntzarekin.

**JALEO - ZARTAKO-K - AGAINST YOU** kontzertua

**martxoak 11 22:00 Eibarko gaztetxea**

**EIBARKO GAZTETXEA**ren laguntzarekin

**MENDI IRTEERA. GURE INGURUKO HISTORIA IZARRAITZ EZAGUTZEN**

**martxoak 25 9:00 Untzaga**

INMA MUGERZA geologoak gidatuko du.

**ARRATE KULTUR ELKARTEA**ren laguntzarekin.



**martxoak 4, 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26 marzo 17:30 - 19:30 IPURUA KIROLDEGIA**

**Udalak eta Udal Kirol Patronatoak** antolatuta, udazken-neguko larunbat eta igande arratsaldeetan, ume eta gurasoentzat jolasteko gune irekia.

**Ipuruako kiroldegian, 17:30etik 19:30era,** haur hezkuntzan dabiltzan umeentzat. (2-5 urte).

*Programa del Ayuntamiento y el Patronato Municipal de deportes para la apertura del polideportivo de Ipurua durante el otoño e invierno.*

*Dirigido a niños/as de 2 a 5 años con sus padres y madres.*

*Sábados y domingos de 17:30 a 19:30.*

## ASTELENA HAUR PARKEA / PARQUE INFANTIL ASTELENA

**2 - 12 urte bitarteko haurrentzat**  
**martxoak 4, 11, 18 marzo 11:00-14:00 / 16:30-20:30**



**Eibar Merkataritza Gune Irekiak** banatutako bono-en bitartez edo sarrerak **Astelena Frontoiko takilan,** zabalik dagoen egunetan (3 €). Sarrera **ordubat eta erdirako** izango da.

*Bonos en los establecimientos de Eibar Centro Comercial Abierto o entradas en la taquilla del Frontón Astelena los días de apertura (3 €). La entrada es válida para hora y media.*



### PLAZAN JOLASAK II. Edizioa

**martxoak 18 18:00 Zezen plazan**

### 3X3 KALE SASKIBALOI TXAPELKETA

**apirilak 21, 22**

Indianokua Gaztelekuak, Jazinto Olabe Ludotekak Eta Kirol Patronatoak kudeatuta

**Izen ematea martxoaren 24tik apirilaren 7 arte**



### KAMISETEN DISEINUA TAILERRA

LH 3. mailatik 6. Mailara

**martxoak 31 18:00**

**Jazinto Olabeko ludoteka**



Aprende a manejar el PC

- **martxoak 1 marzo**.....11:00-13:00.  
Gmail: mucho más que un correo electrónico
- **martxoak 2 marzo** .....9:00-11:00.  
Twitter. La información al instante - Pinterest
- **martxoak 6 marzo**  
Herramientas ofimáticas. LibreOffice
- **martxoak 6 marzo**.....18:00-20:00.  
Facebook. La red social con más usuarios
- **martxoak 7 marzo**.....11:00-13:00.  
Ofimática avanzada

- **martxoak 13 marzo**  
Mensajería instantánea para Smartphones
- **martxoak 16 marzo**.....11:00-13:00.  
Aprende a navegar y enviar correos electrónicos
- **martxoak 20 marzo** .....9:00-11:00.  
Retoque fotográfico con GIMP
- **martxoak 20 marzo**.....11:00-13:00.  
Aplicaciones Google para tu gestión personal
- **martxoak 22 marzo**.....16:00-18:00.



### HITZALDIAK – CONFERENCIAS

- **SIRIA Y JORDANIA ANTES DE LA GUERRA**  
Ernesto Oruesagasti  
**martxoak 2 marzo** 10:00 - 12:00  
**ARMERIA ESKOLA**
- **SOBRE EL DUELO Y EL DOLOR II**  
Adindu – Elena Iraolagoitia  
**martxoak 7 marzo** 10:00 - 12:00  
**ARMERIA ESKOLA**
- **ZAHORI - Javier Petralanda**  
**martxoak 9 marzo** 10:00 - 12:00  
**ARMERIA ESKOLA**
- **IMAGENES DEL PODER**  
**EN LA EDAD MODERNA I - Urko Barros**  
**martxoak 14 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **JUSTICIA Y DERECHO A LA INFORMACIÓN**  
Garbiñe Biurrún  
**martxoak 16 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **IMAGENES DEL PODER**  
**EN LA EDAD MODERNA II - Urko Barros**  
**martxoak 21 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **CONCIERTO ECONOMICO**  
Juanjo Alvarez  
**martxoak 23 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **HACIA UN NUEVO HUMANISMO: POSIBILIDADES Y CONDICIONES**  
J. M<sup>a</sup> Mugica  
**martxoak 28 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**
- **ATAPUERCA Y EL ORIGEN DEL ADN DE LOS VASCOS - Eneko Iriarte**  
**martxoak 30 marzo** 10:00 - 12:00 **ARMERIA ESKOLA**

### FORO DE PLANTAS - PRÍ MULA Y BOJ

**martxoak 6 marzo** 16:00 **PORTALEA**

### SENDERISMO

- **URKIOLA - OTXANDIO**  
**martxoak 8 marzo**  
9:41 Estaziño – 9:43 Ardantza
- **IRUN – IRUN (por Playa Handi)**  
**martxoak 22 marzo**  
9:12 Ardantza - 9:14 Estaziño

### TALLER DE COSTURA Y PUNTO

- martxoak 7, 14, 21, 28 marzo** **PORTALEA**
- **PUNTO** 16:00-19:00
- **COSTURA** 17:00-20:00

### KALEETAN KANTUZ

- Entsaioak - Ensayos  
**martxoak 2, 9, 16, 23, 30 marzo** 19:30  
**S. Andres parrokia**
- Irteera – Salida  
**martxoak 11 marzo** 19:30 **Untzaga**

### TEATRO

**martxoak 3, 10, 17, 24, 31 marzo**  
10:30 **PORTALEA**

### CAFÉ-TERTULIA

- **TIEMPO LIBRE, DISFRUTAMOS?**  
**martxoak 1 marzo** 11:00  
**CENTRO SOCIAL UNTZAGA**
- **ALERGIAS. EFECTO SOBRE LA SALUD**  
**martxoak 15 marzo** 11:00  
**CENTRO SOCIAL UNTZAGA**

### JARDIÑETAN

- **INICIACIÓN AL MÓ VIL**  
**martxoak 3, 10, 17, 24, 31 marzo**  
11:00 - 13:00 **SAN ANDRES EGOITZA**

## IBILBIDE TEKNOLOGIKOAK

### ROBOTIKA LEGO WEDO

LHko 3 eta 4.mailakoentzat (gurasoekin) euskaraz

**martxoak 18, 25 - apirilak 1** 16:00-18:00

**PORTALEA – JAZINTO OLABE** ludoteka

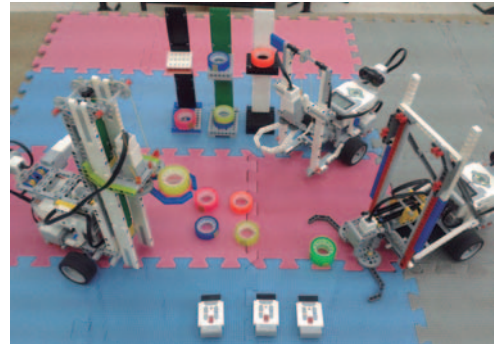
### ROBOTIKA LEGO MINDSTORMS EV3

MAKEBLOCK eta BIDEOJOKOAK

LHko 5 eta 6.mailakoentzat eta DBHko 1 eta 2. mailakoentzat - euskaraz

**martxoak 18, 25 - apirilak 1** 18:00-20:00

**PORTALEA**



**informazioa eta matrikula: martxoaren 3tik 13ra PEGORAn**

antolatzailea

Eibarko Udala - Udaleko Garapen ekonomiko, Enplegua eta Berrikuntza saila



## UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA

udaberriko eskaintza

### ON-LINE BIDEZKO IKASTAROEN ESKAINTZA

- **KOLOREZKO ZENBAKIAK. MATEMATIKA LANTZEN ERREGLETEN BIDEZ**

Lorena Egidazu -

**martxoaren 1etik apirilaren 5era**

- **SORMEN LABORATEGIA**

Bittor Camara

**martxoaren 4tik apirilaren 1era**

- **NOLA HEZI GENERO-BERDINTASUNEAN ESKOLAREN EREMUAN**

Maialen Eldua, Luixa Reizabal, Ainize Sarrionandia

**martxoaren 6tik apirilaren 6ra**

### IKASGELAKO IKASTAROEN ESKAINTZA

- **TELP TAILERRA**

Ainhoa Lasa

**martxoaren 22a, 29a eta apirilaren 5a**

\* Eibarko Udalak diru-laguntzak herritarrentzat

Ikastaroen informazio zehatza eta matrikulazioa: [www.ueu.eus](http://www.ueu.eus)

UEU – Udako Euskal Unibertsitatea

Isasi-Markeskoa Jauretzea.

Eibar - Tfnoa: 943 82 14 26

[markeskoa@ueu.eus](mailto:markeskoa@ueu.eus)



## TAILERRAK HISTORIAS DE MUJERES TALLERES

Impartidos por Leticia Martínez Alcocer



- **DOLORES IBARRURI -**

*Política*

**martxoak 7marzo**

18:30-20:00 **PORTALEA**



- **JANE GOODALL -**

*Etólogo*

**martxoak 21marzo**

18:30-20:00 **PORTALEA**

Pagatxa Emakumeen Elkarte - Asociación de Mujeres Pagatxa  
Zezenbide, 9-bajo - Apdo. 284 [asociacionpagatxa@yahoo.es](mailto:asociacionpagatxa@yahoo.es)

LASTER...

PRÓ XIMAMENTE...

## EIBARKO XL. ANAZIOARTEKO ANTZERKI JARDUNALDIAK XL JORNADAS INTERNACIONALES DE TEATRO DE EIBAR

martxoak 3 marzo – apirilak 6 abril  
Hezkuntza Esparrua/Complejo Educativo - teatro COLISEO antzokia



### Tomaxen Abenturak FESTARA!!!

apirilak 1 abril 17:00 5 €  
teatro COLISEO antzokia

Narruzko Zezen



### LA EDUCACIÓN DE LOS CERDOS

apirilak 2 abril 20:30 5 €  
Hezkuntza Esparrua - Complejo Educativo

Ysarca Art Promotions / T. de la Abadía / T. Invernadero



### INCENDIOS

apirilak 4 abril 20:30 15 € - 10,50 €  
teatro COLISEO antzokia

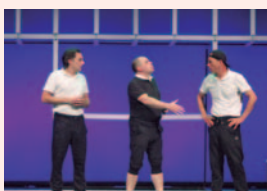
Borobil Teatroa



### FUERA DE JUEGO

apirilak 5 abril 20:30 12 € - 8,50 €  
teatro COLISEO antzokia

Borobil Teatroa



### JOKOZ KANPO

apirilak 6 abril 20:30 12 € - 8,50 €  
teatro COLISEO antzokia



## MAITASUNARI PASIOA

SU TA GAR

maiatzak 5 mayo 20:30 18 € - 13 €  
teatro COLISEO antzokia

sarreraren aurre salmenta  
martxoaren 13tik aurrera, 19:00etan.

venta anticipada de entradas  
a partir del 13 de marzo a las 19:00 h.

teatro Coliseo antzokia  
astelehena eta ostirala 17:30-19:30  
lunes y viernes

www.kutxabank.es



**PEGORA** Herritarren zerbitzurako bulegoa / *Oficina de servicio a la ciudadanía*

Untzaga Plaza, 1 Tel: 010 / 943 708 400 - pegora@eibar.eus

astelehena - asteazkena	8:30 - 14:30 / 15:30 - 19:00	<i>lunes - miércoles</i>
osteguna - ostirala	8:30 - 14:30	<i>jueves - viernes</i>

**PORTALEA**

Bista Eder, 10 tel. 943 708 439 www.eibar.eus/eu/kultura kultura@eibar.eus

astelehena - ostirala	9:00 - 21:30	<i>lunes - viernes</i>
larunbata	10:00 - 13:30 / 16:00 - 21:00	<i>sábado</i>
igandea	10:00 - 13:00 / 16:00 - 21:00	<i>domingo</i>

**ERAKUSKETA ARETOA****SALA DE EXPOSICIONES**astearte - igandea 18:30 - 20:30 *martes - domingo***JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIA**tel. 943 708 437 liburutegia@eibar.eus  
liburutegiak.blog.euskadi.eus/eibar

astelehena - ostirala	9:00 - 13:30 / 16:00 - 20:30	<i>lunes - viernes</i>
asteburuak eta jai egunak	10:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00	<i>fines de semana y festivos</i>

**ARMAGINTZAREN MUSEOA**tel. 943 708446 **MUSEO DE LA INDUSTRIA ARMERA**

www.armia-eibar.eus museoa@eibar.eus

asteazkena - larunbata	16:00 - 20:00	<i>miércoles - sábado</i>
igandea	10:00 - 13:00	<i>domingo</i>

**teatro COLISEO antzokia**

Merkatu kalea, 2 tel. 943 206 342 kultura@eibar.eus

**ZINEMA - CINE****17:00etako emanaldia**, ordubete hasi baino lehenago**Sesión de las 17:00 horas**, una hora antes del inicio de la sesión**Gainontzeko emanaldiak**, ordu erdi hasi baino lehenago**Resto de sesiones**, media hora antes del inicio de cada sesión**BESTE IKUSKIZUNAK - OTROS ESPECTÁCULOS****Salmenta arrunta**, ordubete hasi baino lehenago**Venta ordinaria**, una hora antes del inicio.**aldez aurreko salmenta,****venta anticipada,**astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*

www.kutxabank.es

**sareren alde aurreko salmenta****venta anticipada de entradas**astelehena eta ostirala 17:30-19:30 *lunes y viernes*[http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set\\_language=es](http://www.eibar.eus/es/cultura/coliseo/venta-anticipada?set_language=es)**GERRA ZIBILEKO EIBARKO FRONTEAREN INTERPRETATIO ZENTROA**  
**CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL FRENTE DE LA GUERRA CIVIL DE EIBAR**

Barrio Arrate Auzoa, 2 944 029 099 albergues@ateri.net www.gerrazibilaeibarren.eus

igandeak 11:30 - 13:30 *domingos*bisita gidatuak, eskariak alde aurretik - *visitas guiadas previa reserva***INDIANOKUA GAZTELEKUA**

Muzategi, 3 gazteria@eibar.eus eibarkogaztelekua.wordpress.com

astearte - osteguna	18:00 - 20:00	<i>martes - jueves</i>
ostirala	16:30 - 21:00	<i>viernes</i>
larunbata	17:00 - 21:00	<i>sábados</i>
igande eta jai-egunak	17:00 - 20:30	<i>domingos y festivos</i>

**ANDRETXEIA**

Eibarko Emakumeen Etxea Zezenbide, 9 tel. 943 700 828 andretxea@gmail.com

<http://andretxea.kzcomunidades.net> <http://facebook.com/andretxea.eibar>

astelehena - osteguna	9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00	<i>lunes - jueves</i>
ostirala	8:00 - 14:00	<i>viernes</i>

**ARRATE KULTUR ELKARTEA**

Zuloagatarren, 3 tel. 943 202 299 arratekultu@gmail.com

**TOPALEKU**

astelehena - ostirala	19:00 - 21:00	<i>lunes - viernes</i>
larunbata, igande eta jai-egunak	12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00	<i>sábados, domingos y festivos</i>

**BULEGOA - OFICINA**

astelehena - astearte - osteguna	10:30 - 12:30	<i>lunes - martes - jueves</i>
asteazkena	17:00 - 19:00	<i>miércoles</i>

**Kz GUNEA**

PORTALEA. Bista Eder, 10 tel. 943 023 637 www.kzgunea.net

astelehena - ostirala 9:00 - 13:00 / 16:00 - 20:00 *lunes - viernes*

Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta antzerki ikuskizunak.

Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA-Red Vasca de Teatros.

argitaratzailea: Eibarko Udala / koordinatzailea: Kultura Saila

idatziak, diseinu eta maketazioa: ARBI Edición / inprimategia: GERTU / Tirada: 7.000 ale D.L.:SS-1192-2012



# MENDI JARDUNALDIAK



## E.B.C. 5300m.

BMFF 2016 film labur onena - *Mejor cortometraje*  
ALPINISMOA SUIZA 15 min. VO SUBT es/eu

## BOYS IN THE BUGS

BMFF 2016 eskaladako film onena  
*Mejor película de escalada*  
ESKALADA USA 18 min. VO en SUBT es/eu

## JEAN TROILLET, TOUJOURS AVENTURIER

BMFF 2016 ikuslegoaren saria - *Premio del público*  
ALPINISMOA SUIZA 54 min. VO fr SUBT es/eu

**martxoak 1 marzo** 19:00  
5 € **teatro COLISEO** antzokia

## ANNAPURNA III - UNCLIMBED

Europa mailako estreinaldia - *Estreno europeo*  
ALPINISMOA AUSTRIA 12 min. VO en/ger SUBT en/es

## DODO'S DELIGHT

BMFF 2016 kirol eta abentura film onena  
*Mejor película de deporte y aventura*  
ESKALADA USA 28 min. VO en SUBT es/eu

## FREEDOM UNDER LOAD

BMFF 2016 Sari Nagusia - *Gran Premio*  
MOUNTAIN CULTURE ESLOVAKIA 58 min. VO slk SUBT es/en

**martxoak 2 marzo** 19:00  
5 € **teatro COLISEO** antzokia



## NEGU TRAIL 2017 IRTEERA

**martxoak 5 marzo** 8:30 **Eibarko Klub Deportiboa**

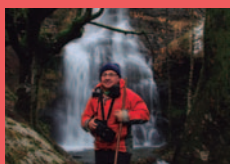
Mendian korrika egiten ikasi nahi? Taldean eta giro onean? Ez galdu aukera paregabe hau eta animatu zaitez! Eman izena Eibarko Klub Deportiboan.



conferencia

**UNA VIDA AL FILO - Sebastián Á Ivaro**  
**martxoak 7 marzo** 19:00 **PORTALEA**

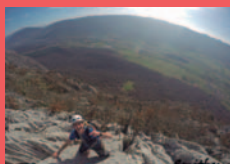
*Después de más de 30 años de expediciones, el creador de "Al Filo de lo Imposible", desarrolla una conferencia que muestra la importancia de los valores para perseguir retos imposibles, gestionar el riesgo y enfrentar la adversidad con éxito.*



taller

**PRIMEROS AUXILIOS EN MONTAÑA - Javi Bayo**  
**martxoak 14 marzo** 19:00 **KLUB DEPORTIBOA**

*Conceptos básicos sobre primeros auxilios para saber qué hacer y qué no hacer en la montaña.*



hitzaldia

**AIZKORRI, NEGUKO ALTZORRA - Xabi Mujika "Smithy"**  
**martxoak 21 marzo** 19:00 **PORTALEA**

Aizkorrik bi aurpegi ditu: hegoaldeko malda leunek urak goxo-goxo Mediterraneoara eramaten dituzten bitartean, iparraldeko kareharrizko horma bertikalek gailurrak babesten dituzte eta gailurretako urak bortizki erortzen dira ibilaldi basatia Kantauri itsasoan amaituz. Hitzaldi honetan kanal hauek deskubritzen joango gara gordeta duten altxorrari begirada bat botatzeko.



## ESKALADA HASTAPENAK TOPAKETA

**martxoak 25 marzo** 9:00 **Kultu taberna**

Mendian eskalatzen ikasi nahi? Taldean eta giro onean? Topaketa hau maila guztietako jendeari zabalik dago. Eman izena Eibarko Klub Deportiboan.



sukaldaritza tailerra

**GOSARI OSASUNTSUAK - Zalóa Otadui**  
**martxoak 28 marzo** 19:00 **KLUB DEPORTIBOA**

Kirola modu osasuntsu batean egiteko ezinbestekoa da osasuntsu elikatzea. Horretarako garrantzi berezia izango du gosariak. Tailer honetan gosari osasuntsu eta energetiko bat prestatzen ikasiko dugu.